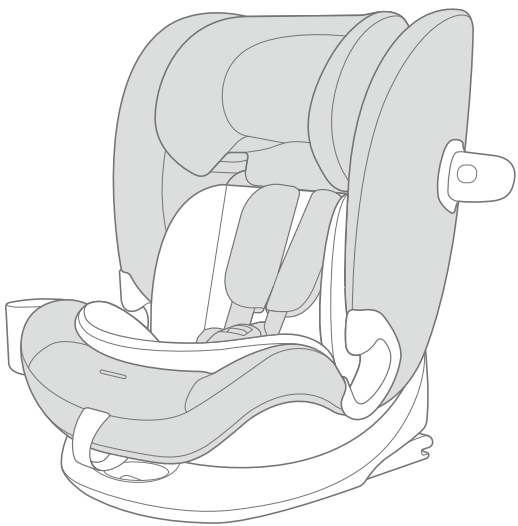
Joie™

גיל ילד 15 חודשים - 12 שנים
גובה ילד 76 ס"מ - 150 ס"מ

i-Bold™

כיסא בטיחות לילד

מדריך שימוש



ECE R129: i-Size

ברוכים הבאים ל-Joie

רכשתם מערכת משופרת לריסון ילדים, באיכות גבוהה והמאושרת באופן מלא. מוצר זה מתאים לשימוש של ילדים בגובה ומשקל עד 150 ס"מ ו-36 ק"ג.

יש לקרוא בקפידה מדריך הוראות זה ולעקוב אחר שלבי ההתקנה משום שזו הדרך היחידה להגן על ילדכם מפני פציעה חמורה או מוות במקרה של תאונה, ולספק נוחות לילדכם בעת השימוש במוצר זה.

יש לשמור מדריך הוראות זה לשימוש עתידי.

נא לוודא

כדי להשתמש במערכת משופרת לריסון ילדים זו עם חיבורי i-Size ISOFIX בהתאם לתקנה האירופית מס' 129, ילדכם חייב להתאים לדרישות הבאות:

מצב רתמה: גיל ילד ≤ 15 חודשים / גובה ילד 76 ס"מ - 105 ס"מ / משקל ילד ≤ 22 ק"ג;

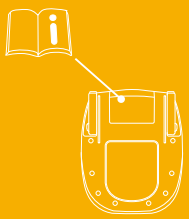
מצב בוסטר: גובה ילד 100 ס"מ - 135 ס"מ/ משקל ילד ≤ 36 ק"ג;

אנא קראו את כל ההוראות במדריך שימוש זה לפני ההתקנה והשימוש במוצר.

! חשוב: שמרו לשימוש עתידי.

אנא קראו בקפידה.

אנא שמרו את מדריך ההוראות בתא האחסון בתחתית הבסיס כמוצג באיור שלהלן.

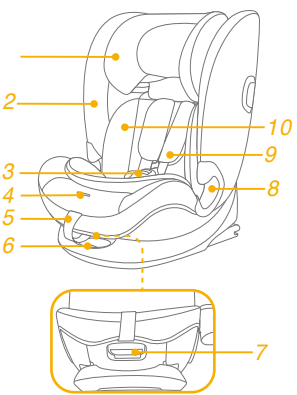


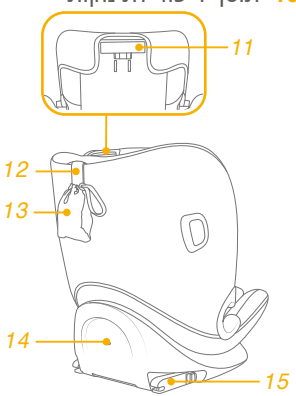
לקבלת מידע על אחריות,
אנא בקרו באתר האינטרנט שלנו
בכתובת joiebaby.com

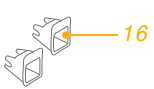
חלקי המוצר

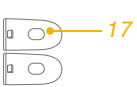
אנא ודאו שלא חסרים חלקים. אנא צרו קשר עם המשווק אם חסר משהו.

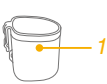
1 תמיכת ראש
2 ריפוד מושב
3 אבזם
4 כפתור כוונון רתמה
5 רצועת כוונון רתמה
6 כפתור כוונון ISOFIX
7 כפתור כוונון זווית המושב
8 מנתב חגורת אגן
9 כיסויי רתמת כתף
10 תוסף ריפוד לתינוקות
11 ידית כוונון תמיכת הראש
12 רצועת עיגון עליון
13 סל אחסון עיגון עליון
14 נקודה קבועה
15 מחבר ISOFIX
16 מנתבי חיבור ISOFIX
17 מגן פגיעת צד 2x
*חייב להשתמש בצד הדלת בלבד
18 מחזיק כוס











אזהרה

- יש לדעת כי הפריטים הקשיחים וחלקי הפלסטיק של כיסא הבטיחות צריכים להיות ממוקמים ומותקנים כך שהם לא עלולים להיתפס במושב הניתן להזזה או בדלת של הרכב במהלך שימוש יומיומי ברכב.
- כדי להשתמש בכיסא בטיחות זה בהתאם לתקנה האירופית מס' 129, ילדך חייב להתאים לדרישות הבאות.
- מצב רתמה: גובה ילד 76 ס"מ - 105 ס"מ/ מקס' 22 ק"ג;
  מצב בוסטר: גובה ילד 100 ס"מ - 150 ס"מ/ מקס' 36 ק"ג;
- **חשוב - אין להשתמש לפני שהילד עובר את גיל 15 חודשים** (עיין בהוראות).
- כיסא הבטיחות עשוי שלא להתאים בכל הרכבים המאושרים.
- כל הרצועות המחזיקות את כיסא הבטיחות לרכב צריכות להיות מתוחות, כל הרצועות המאבטחות את הילד צריכות להיות מותאמות לגוף הילד. יש לוודא שכל הרצועות אינן מסובבות או מפותלות.
- אין להשתמש בנקודות מגע נושאות עומס אחרות מאלו המתוארות בהוראות ומסומנות על כיסא הבטיחות.
- לאחר הכנסת ילדך לכיסא בטיחות זה, יש להשתמש בחגורת הבטיחות בצורה נכונה.
- יש לוודא שכל רצועת אגן ירכיים מולבשת נמוך למטה, כך שהאגן יהיה מאובטח היטב, ושהיא מתוחה.
- יש להחליף כיסא בטיחות זה אם הוא היה נתון ללחצים עזים בתאונה. תאונה עלולה לגרום לו נזק שלא תוכל לראותו.
- יש לקחת בחשבון את הסכנה בעשיית כל שינוי או הוספה למוצר ללא אישור של הרשות המוסמכת, ואת הסכנה באי הקפדה על הוראות ההתקנה המסופקות על ידי יצרן כיסא הבטיחות של הילד.
- אנא הרחק כיסא בטיחות זה מאור השמש, אחרת הוא עלול להיות חם מדי לעור הילד. גע תמיד בכיסא הבטיחות לפני הכנסת הילד לתוכו.
- אין להשאיר את ילדך ללא השגחה בכיסא הבטיחות.

אזהרה

- כל מטען או חפצים אחרים העלולים לגרום לפציעות במקרה של התנגשות צריכים להיות מאובטחים כראוי.
- אין להשתמש בכיסא הבטיחות ללא הרכיבים הרכים (בד, ריפוד וכד').
- אין להחליף את הרכיבים הרכים בשום דבר אחר מאשר זה המומלץ על ידי היצרן, כי הרכיבים הרכים מהווים חלק בלתי נפרד מביצועי הריסון.
- אנא בדוק אם ניתן להתקין כראוי כיסא בטיחות זה ברכבך לפני רכישתו.
- יש להיוועץ עם המשווק לגבי נושאים הנוגעים לתחזוקת תיקונים והחלפת חלקים.
- למניעת כוויות, לעולם אין לשים נוזלים חמים במחזיק הכוס של כיסא הבטיחות שלך.

מידע על המוצר

מצב רתמה: להתקנה עם מערכת ISOFIX + עיגון עליון

1. זוהי מערכת משופרת לריסון ילדים מסוג "i-Size". היא מאושרת לפי התקנה האירופית מס' 129, לשימוש במקומות ישיבה ברכב המתאימים ל-i-Size, כפי שמצוין על ידי יצרני הרכב במדריך למשתמש של הרכב.
2. במקרה של ספק, יש להיוועץ עם יצרן המערכת המשופרת לריסון ילדים או עם המפיץ.

מצב בוסטר:

להתקנה עם חגורת 3-נקודות

להתקנה עם חגורת 3-נקודות + מערכת ISOFIX

1. זוהי מערכת משופרת לריסון ילדים מסוג מושב בוסטר i-Size. היא מאושרת לפי התקנה האירופית מס' 129, לשימוש בעיקר ב"מקומות ישיבה i-Size" כמצוין על ידי יצרני הרכב במדריך למשתמש של הרכב.
2. במקרה של ספק, יש להיוועץ עם יצרן המערכת המשופרת לריסון ילדים או עם המפיץ.

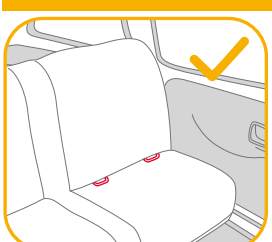
חומרים פלסטיק, מתכת, בד

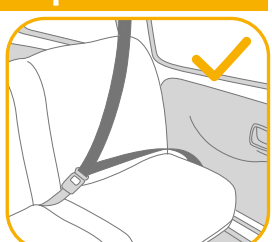
מס. פטנט פטנטים ממתינים

בחירת מצב ההתקנה

	גודל הילד	מצב התקנה	איור להתקנה	גיל ייחוס	זווית מושב
ECE R129	76ס"מ-105ס"מ/ ≥ 22ק"ג	מצב רתמה		15 חודשים עד בערך 4 שנים	מצבים 1-3
	100ס"מ-150ס"מ/ ≥ 36ק"ג	מצב בוסטר		3.5 שנים עד 12 שנים	מצבים 1-3

דגשים להתקנה











שימוש במגן פגיעת צד

ראה איורים (1) - (2)

1. כיסא הבטיחות מסופק עם מגן פגיעת צד הניתן להסרה. הכנס את מגן פגיעת הצד לצד הקרוב ביותר לדלת. ההתקנה מוצגת באיור **(1)**.
2. לחץ את כפתור השחרור על מנת להסיר את מגן פגיעת הצד. **(2)**

כוונון גובה לתמיכת הראש ורתמות הכתפיים

ראה איורים (3) - (6)

אנא כוונן את תמיכת הראש ובדוק אם רתמות הכתפיים נמצאות בגובה הנכון בהתאם לאיורים **(3) & (4) & (5) & (6)**

! כאשר משתמשים במצב רתמה, גובה רתמת הכתפיים חייב להיות שווה עם או קצת מעל הקצה העליון של כתפי הילד. **(3)**

! כאשר משתמשים במצב בוסטר, מנתבי חגורת הכתף חייבים להיות בגובה כתפי הילד. **(4)**

לחץ את ידית כוונון משענת הראש **(5)** ומשוך למעלה או דחוף למטה את תמיכת הראש, עד שהיא תיתפס באחד מתוך 12 המצבים, כמוצג ב-**(6)**.

כוונון זווית המושב

ראה איורים (7) - (8)

לחץ את כפתור כוונון זווית המושב כדי לכוונן את זווית המושב לתנוחה הרצויה. **(7) & (8)**

ישנן 3 זוויות/תנוחות הניתנות לשימוש גם במצב רתמה וגם במצב בוסטר. **(8)**

התקנת כיסא הבטיחות

ראה איורים (9) - (17)

1. הכנס את מנתבי ה-ISOFIX כדי לסייע להתקנה. **(9)**
2. לחץ את כפתור כוונון ה-ISOFIX כדי להאריך את ה-ISOFIX. **(10)**-1 **& (10)**-2
3. וודא ששני מחברי ה-ISOFIX מחוברים היטב לנקודות עיגון ה-ISOFIX שלהם. צבעי המחוונים בשני מחברי ה-ISOFIX צריכים להיות ירוקים לחלוטין. **(11)**-1

! לחץ שוב את כפתורי כוונון ה-ISOFIX ודחוף את המושב לאחור עד שהוא בא במגע עם משענת הגב של מושב הרכב.

הסרת המושב

1. להסרה מהרכב לחץ את כפתור כוונון ה-ISOFIX ומשוך את הבסיס אחורה מהמושב. לאחר מכן לחץ ושחרר את מחברי ה-ISOFIX מנקודות עיגון ה-ISOFIX של הרכב. **(12)**
2. למניעת נזק במהלך הובלה, לחץ את כפתור כוונון ה-ISOFIX **(13)**-1 וקפל את המחבר לחלוטין. **(13)**-2

שימוש בעיגון עליון

1. כדי להאריך את העיגון העליון לצורך שימוש, לחץ את הכפתור במכוונן העיגון העליון ומשוך כדי להאריך. **(14)**
2. חבר את וו העיגון העליון בצורה מאובטחת לנקודת העיגון של הרכב. (ראה במדריך השימוש של הרכב). **(15)**

! ודא שוו העיגון העליון מחובר בבטחה לנקודת העיגון. מתח את רצועת העיגון העליון עד שהמחוון מציג ירוק לחלוטין. **(16)**

! כאשר אינו בשימוש, העיגון העליון חייב להיות מאוחסן כראוי. כדי לוודא שהעיגון העליון מאוחסן כראוי, הסר כל רפיון מהרצועה כדי למנוע מהעיגון העליון להתנדנד סביב כאשר הרכב בתנועה. **(17)**

! ודא שמחוון העיגון העליון בירוק לאחר כוונון זווית הנטייה של המושב; אם לא, מתח את רצועת העיגון העליון שוב עד שזה הופך לירוק לחלוטין.

שימוש במצב הרתמה
(גובה ילד 76 ס"מ - 105 ס"מ/ משקל ילד ≥ 22 ק"ג/ גיל 15 חודשים - 4 שנים)

ראה איורים (18) - (23)

! התקן את כיסא הבטיחות במושב הרכב האחורי, ואז הכנס את הילד לכיסא הבטיחות.

אבטחת הילד

1. כדי להאריך את חגורות רתמת הכתפיים, לחץ את כפתור כוונון הרתמה תוך כדי משיכה החוצה של רתמות הכתפיים ושחרור המתיחות שלהן. **(18)**
2. פתח את נעילת האבזם של הרתמות על ידי לחיצה על הכפתור האדום. **(19)**
3. מקם את הרתמה והאבזמים לצדדים כך שהם לא יפריעו כאשר אתה מכניס את הילד. **(20)**
4. אנא השתמש בתוסף הריפוד לתינוקות כדי לתמוך בילד אם כתפי הילד נמוכות יותר מהקצה התחתון של משענת הראש. **(22)**
5. הכנס את הילד לכיסא הבטיחות והעבר את שתי הזרועות דרך הרתמה.
6. נעל את האבזם. אנא עיין באיור **(21)**

! משוך למטה את רצועת הכוונון וכוונן אותה לאורך המתאים כך שילדך יהיה מאובטח כראוי. **(23)**

! יש לדאוג תמיד שהילד מאובטח עם הרתמה ושהיא מתוחה כראוי ללא כל רפיון.

שימוש במצב בוסטר
(גובה ילד 100 ס"מ - 150 ס"מ/ משקל ילד ≥ 36 ק"ג/ גיל 3.5 - 12 שנים)

ראה איורים (24) - (32)

! התקן את כיסא הבטיחות במושב הרכב האחורי, ואז הכנס את הילד לכיסא הבטיחות.

! יש להסיר את תוסף הריפוד לתינוקות במצב בוסטר.

אבטחת הילד

1. פתח את נעילת אבזם הרתמות על ידי לחיצה על הכפתור האדום. **(24)**
2. הסר את כיסוי חגורת המפשעה או את כיסויי רתמות הכתפיים ושמור אותם כראוי. **(25) & (27)**
3. תקע פנימה את האבזם, ומקם את רצועות הרתמה בתאי האחסון החבויים. **(26) & (29)**
4. חגור עם חגורת הבטיחות של הרכב.

! צבעי המחוונים בשני מחברי ה-ISOFIX צריכים להיות ירוקים לחלוטין. 1-**(32)**

! ההתקנה עם מחברי ISOFIX במצב בוסטר הינה אופציונלית. אם נעשה שימוש במחברי ISOFIX, יש לוודא שצבעי המחוון בשני המחברים הינם ירוקים לחלוטין כאשר הם מחוברים לנקודות העיגון.

! חגורת הכתף חייבת לעבור דרך מנתב חגורת הכתף. 2-**(32)**

! לא ניתן להשתמש בכיסא הבטיחות אם האבזם של חגורת הבטיחות של הרכב (צד הנקבה של האבזם) הינו ארוך מדי כדי לעגן את כיסא הבטיחות בבטחה. 3-**(32)**

שימוש במחזיק כוס

ראה איורים (33) - (35)

הסרת הרכיבים הרכים (בדים, ריפודים וכד')

ראה איורים (36) - (44)

לחץ את הכפתור האדום כדי לשחרר את נעילת האבזם. **(24)**

עקוב אחר צעדים **(36) - (44)** כדי להסיר את הרכיבים הרכים.

לחיבור מחדש של הרכיבים הרכים אנא חזור על הצעדים שלעיל בסדר הפוך.

טיפול ותחזוקה

- נא לאחסן את הרפידה במקום כלשהו מחוץ להישג ידם של ילדים.
- נא לכבס את הרכיבים הרכים במים קרים מתחת ל-30°C.
- אין לגהץ את הרכיבים הרכים.
- אין להלבין או לנקות בניקוי יבש את הרכיבים הרכים.
- אין להשתמש בחומרי ניקוי לא מדוללים, נפט או בממס אורגני אחר כדי לנקות את כיסא הבטיחות של הילד או את הבסיס. זה עלול לגרום נזק לכיסא הבטיחות של הילד.
- אין לסחוט בחוזקה את הרכיבים הרכים כדי לייבש אותם. זה עלול להשאיר קמטים ברכיבים הרכים.
- נא לייבש את הרכיבים הרכים בתלייה בצל.
- נא להסיר את כיסא הבטיחות של הילד ממושב הרכב אם הוא לא יהיה בשימוש לפרק זמן ארוך.

